



Expertise comptable - Conseil - Audit

**ASSOCIATION FAMILLES RURALES**

Association

Siège social : 615 Rue Saint-Laurent  
50460 URVILLE-NACQUEVILLE

---

**RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES**

**SUR LES COMPTES ANNUELS**

Exercice clos le 31/12/2022

\*\*\*\*\*

**DES EXPERTS  
À VOTRE SERVICE**  
**fiteco.com**

SOCIÉTÉ D'EXPERTISE COMPTABLE inscrite aux tableaux de l'Ordre des régions : Bretagne, Pays de la Loire, Orléans, Paris Ile-de-France, Rouen-Normandie, Limoges  
SOCIÉTÉ DE COMMISSARIAT AUX COMPTES membre de la Compagnie Régionale Ouest Atlantique  
Siège Social : Parc Technopole - Rue Albert Einstein - 53810 CHANGÉ  
Adresse postale : 11 Rue Saint Sauveur – BP 546 – 50105 CHERBOURG-EN-COTENTIN – e-mail : [cherbourg@fiteco.com](mailto:cherbourg@fiteco.com)  
SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE AU CAPITAL DE 7 809 300 € - RCS LAVAL 557 150 067 - N° D'IDENTIFICATION FISCALE FR 48 557 150 067 - CODE APE 6920Z



**ASSOCIATION FAMILLES RURALES**  
Association  
Siège social : 615 Rue Saint-Laurent  
50460 URVILLE-NACQUEVILLE

---

## **SOMMAIRE**

-	<b>RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES SUR LES COMPTES ANNUELS</b>	<b>1</b>
-	<b>COMPTES ANNUELS AU 31/12/2022</b>	<b>6</b>



**ASSOCIATION FAMILLES RURALES**  
Association  
Siège social : 615 Rue Saint-Laurent  
50460 URVILLE-NACQUEVILLE

---

**RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES**  
**SUR LES COMPTES ANNUELS**

Exercice clos le 31/12/2022

\*\*\*\*\*

A l'Assemblée Générale de l'ASSOCIATION FAMILLES RURALES,

**Opinion**

En exécution de la mission qui nous a été confiée par votre Assemblée Générale, nous avons effectué l'audit des comptes annuels de l'association ASSOCIATION FAMILLES RURALES, relatifs à l'exercice clos le 31/12/2022, tels qu'ils sont joints au présent rapport.

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé, ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'association à la fin de cet exercice.

**Fondement de l'opinion**

**Référentiel d'audit**

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'exercice professionnel applicables en France. Nous estimons que les éléments que nous avons collectés sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont indiquées dans la partie « Responsabilités du commissaire aux comptes relatives à l'audit des comptes annuels » du présent rapport.

**Indépendance**

Nous avons réalisé notre mission d'audit dans le respect des règles d'indépendance prévues par le code de commerce et par le code de déontologie de la profession de commissaire aux comptes, sur la période du 1<sup>er</sup> janvier 2022 à la date d'émission de notre rapport.



### **Justification des appréciations**

En application des dispositions des articles L.823-9 et R.823-7 du code de commerce, relatives à la justification de nos appréciations, nous portons à votre connaissance les appréciations suivantes qui, selon notre jugement professionnel, ont porté sur le caractère approprié des principes comptables appliqués, notamment pour ce qui concerne les subventions perçues au cours de l'exercice. Nous avons obtenu les éléments probants justifiant la réalité et l'exhaustivité des opérations comptabilisées à ce titre dans les comptes de votre association.

Les appréciations ainsi portées, s'inscrivent dans le contexte de l'audit des comptes annuels pris dans leur ensemble et de la formation de notre opinion exprimée ci-avant. Nous n'exprimons pas d'opinion sur des éléments de ces comptes annuels pris isolément.

### **Vérifications spécifiques**

Nous avons également procédé, conformément aux normes d'exercice professionnel applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par les textes légaux et réglementaires.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans les autres documents sur la situation financière et les comptes annuels adressés aux Adhérents.

### **Responsabilités de la direction et des personnes constituant le gouvernement d'entreprise relatives aux comptes annuels**

Il appartient à la direction d'établir des comptes annuels présentant une image fidèle conformément aux règles et principes comptables français ainsi que de mettre en place le contrôle interne qu'elle estime nécessaire à l'établissement de comptes annuels ne comportant pas d'anomalies significatives, que celles-ci proviennent de fraudes ou résultent d'erreurs.

Lors de l'établissement des comptes annuels, il incombe à la direction d'évaluer la capacité de l'association à poursuivre son exploitation, de présenter dans ces comptes, le cas échéant, les informations nécessaires relatives à la continuité d'exploitation et d'appliquer la convention comptable de continuité d'exploitation, sauf s'il est prévu de liquider l'association ou de cesser son activité.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le Bureau.

### **Responsabilités du commissaire aux comptes relatives à l'audit des comptes annuels**

Il nous appartient d'établir un rapport sur les comptes annuels. Notre objectif est d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels pris dans leur ensemble ne comportent pas d'anomalies significatives. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, sans toutefois garantir qu'un audit réalisé conformément aux normes d'exercice professionnel permet de systématiquement détecter toute anomalie significative. Les anomalies peuvent provenir de fraudes ou résulter d'erreurs et sont considérées comme significatives lorsque l'on peut raisonnablement s'attendre à ce qu'elles puissent, prises individuellement ou en cumulé, influencer les décisions économiques que les utilisateurs des comptes prennent en se fondant sur ceux-ci.

Comme précisé par l'article L.823-10-1 du code de commerce, notre mission de certification des comptes ne consiste pas à garantir la viabilité ou la qualité de la gestion de votre association.





Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'exercice professionnel applicables en France, le commissaire aux comptes exerce son jugement professionnel tout au long de cet audit. En outre :

- il identifie et évalue les risques que les comptes annuels comportent des anomalies significatives, que celles-ci proviennent de fraudes ou résultent d'erreurs, définit et met en œuvre des procédures d'audit face à ces risques, et recueille des éléments qu'il estime suffisants et appropriés pour fonder son opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative provenant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne ;
- il prend connaissance du contrôle interne pertinent pour l'audit afin de définir des procédures d'audit appropriées en la circonstance, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne ;
- il apprécie le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, ainsi que les informations le concernant fournies dans les comptes annuels ;
- il apprécie le caractère approprié de l'application par la direction de la convention comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments collectés, l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou à des circonstances susceptibles de mettre en cause la capacité de l'association à poursuivre son exploitation. Cette appréciation s'appuie sur les éléments collectés jusqu'à la date de son rapport, étant toutefois rappelé que des circonstances ou événements ultérieurs pourraient mettre en cause la continuité d'exploitation. S'il conclut à l'existence d'une incertitude significative, il attire l'attention des lecteurs de son rapport sur les informations fournies dans les comptes annuels au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas fournies ou ne sont pas pertinentes, il formule une certification avec réserve ou un refus de certifier ;
- il apprécie la présentation d'ensemble des comptes annuels et évalue si les comptes annuels reflètent les opérations et événements sous-jacents de manière à en donner une image fidèle.

Fait à Cherbourg-En-Cotentin Cedex, le 12/09/2023

**FITECO**,  
Commissaire aux Comptes



Arnaud MANSON  
Associé



**ASSOCIATION FAMILLES RURALES**  
Association  
Siège social : 615 Rue Saint-Laurent  
50460 URVILLE-NACQUEVILLE

---

**COMPTES ANNUELS**

Exercice clos au 31/12/2022

\*\*\*\*\*

# BILAN ACTIF AU 31 DECEMBRE 2022

	31/12/2022			31/12/2021
	Brut	Amort. & Dépréciation	net	
<b>ACTIF IMMOBILISE</b>				
<i><b>Immobilisations incorporelles</b></i>				
Frais de recherche et de développement			-	-
Donations temporaires d'usufruit			-	-
Logiciels, concessions, brevets...			-	-
Autres immobilisations incorporelles	2 492	1 823	669	-
Immobilisations incorporelles en cours			-	-
Avances et acomptes			-	-
<i><b>Immobilisations corporelles</b></i>				
Terrains			-	-
Constructions			-	-
Installations techniques mat et outillage	28 836	22 353	6 483	7 372
Autres immobilisations corporelles			-	-
Immobilisations en-cours			-	-
Avances et acomptes			-	-
<i><b>Biens reçus par legs ou donations destinés à être cédés</b></i>			-	-
<i><b>Immobilisations financières</b></i>				
Titres immobilisés			-	-
Autres Immobilisations Financières			-	-
<i><b>Immobilisations grevées de droit</b></i>			-	-
	<b>31 328</b>	<b>24 176</b>	<b>7 152</b>	<b>7 372</b>
<b>ACTIF CIRCULANT</b>				
<i><b>Stocks</b></i>				
Stocks et en-cours			-	-
<i><b>Créances</b></i>				
Clients, redevables et comptes rattachés	25 827	98	25 729	15 488
Créances reçues par legs ou donations			-	-
Personnel et organismes sociaux	18 450		18 450	3 119
Etat			-	-
Autres créances	198 447		198 447	134 875
Subv des comités de provinces			-	-
<i><b>Divers</b></i>				
Avces & Acptes sur commandes			-	-
Valeurs mobilières de placement			-	-
Disponibilités	474 455		474 455	487 519
	<b>717 179</b>	<b>98</b>	<b>717 081</b>	<b>641 001</b>
<i><b>Charges constatées d'avance</b></i>	893		893	2 704
<i><b>Ecart de conversion actif</b></i>			-	-
<b>TOTAL ACTIF</b>	<b>749 400</b>	<b>24 274</b>	<b>725 126</b>	<b>651 077</b>

# BILAN PASSIF AU 31 DECEMBRE 2022

	31/12/2022	31/12/2021
<b>FONDS PROPRES</b>		
<i>Fonds propres sans droit de reprise</i>		
* Fonds propres statutaires		
* Fonds propres complémentaires	358 448	378 265
<i>Fonds propres avec droit de reprise</i>		
* Fonds statutaires		
* Fonds propres complémentaires		
Ecart de réévaluation		
<b>Réserves</b>		
* Réserves statutaires ou contractuelles		
* Réserves pour projet de l'entité		
* Réserves des activités sociales et médico-sociales		
* Autres réserves		
* Droit des propriétaires		
<b>Report à nouveau</b>		
* Report à nouveau		
* Report à nouveau des activités sociales et médico-sociales		
* Résultat en instance d'affectation		
<b>Résultat de l'exercice</b>	20 791	19 818
<b>Résultat des activités sociales et médico-sociales</b>		
<b>Résultats propres</b>		
<b>Situation nette (sous-total)</b>	337 657	358 447
Fonds propres consommables		
Subventions d'investissement non renouvelables		
Provisions réglementées		
	<b>337 657</b>	<b>358 447</b>
<b>FONDS REPORTES ET DEDIES</b>		
<b>PROV./ RISQUES ET CHARGES</b>		
<b>EMPRUNTS ET DETTES ETABLISSEMENTS DE CREDIT</b>		
<b>Dettes à court terme</b>		
Emprunts et dettes financières diverses		
Fournisseurs	52 012	46 195
Dettes des legs ou donations		
Dettes sociales et fiscales	83 167	75 566
Autres dettes		11
<b>Produits constatés d'avance</b>	175 536	87 133
	<b>387 469</b>	<b>292 630</b>
<b>Ecart de conversion passif</b>		
<b>TOTAL PASSIF</b>	<b>725 126</b>	<b>651 077</b>



COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2022		
	31/12/2022	31/12/2021
<b>PRODUITS</b>		
* Cotisations		
* Ventes de biens		
<i>Dont ventes de dons en nature</i>		
* Production vendue et prest. de services	64 625	46 341
<i>Dont Parrainages</i>		
<i>Dont relatives aux activités ESMS</i>		
* Production stockée		
* Produits activités annexes		
* Produits de tiers financeurs	614 112	555 202
<i>concours publics et subventions d'exploitation</i>		
<i>contributions financières des activités ESMS</i>	614 112	555 202
<i>versements des fondateurs ou consommations de la dotation consommable</i>		
<i>Ressources liées à la générosité du public</i>		
<i>dons manuels</i>		
<i>mécénats</i>		
<i>Legs, donations et assurances-vie</i>		
<i>contributions financières</i>		
* Reprise provisions pour risques et charges		
* Reprise dépréciations et transfert de charges	30 387	15 616
* Utilisation des fonds dédiés		
* Autres produits	2 393	2
<b>TOTAL PRODUITS D'EXPLOITATION</b>	<b>711 517</b>	<b>617 161</b>
<b>CHARGES</b>		
* Achats de marchandises		
* Achats matières premières		
* Variation de stock		
* Autres achats non stockés		
* Services extérieurs	124 080	119 411
* Autres services extérieurs		
* Aides financières		
* Taxes sur rémunérations		
* Impôts taxes et versements assimilés	23 602	17 112
* Rémunération du personnel	482 325	401 245
* Charges sociales	96 601	86 295
* Autres charges de personnel		
* Dotations aux amortissements	5 090	4 650
* Dotations aux dépréciations		
* Dotations aux provisions		5 790
* Reports en fonds dédiés		
* Autres charges	24	404
<b>TOTAL CHARGES D'EXPLOITATION</b>	<b>731 722</b>	<b>634 907</b>
<b>RESULTAT D'EXPLOITATION</b>	<b>20 295</b>	<b>17 746</b>
* Produits financiers de participation	1 516	559
* Produits financiers d'autres valeurs mob. Et créances de l'actif immobilisé		
* Autres intérêts et produits assimilés		
* Reprise sur dépréciations financières		
* Différences positives de change		
* Produits nets sur cessions de VMP		
<b>TOTAL PRODUITS FINANCIERS</b>	<b>1 516</b>	<b>559</b>
* Dotation aux dépréciations financières		
* Intérêts et charges assimilés	3	
* Autres charges financières		
* Charges nettes sur cessions de VMP		
<b>TOTAL CHARGES FINANCIERES</b>	<b>3</b>	<b>-</b>
<b>RESULTAT FINANCIER</b>	<b>1 513</b>	<b>559</b>
<b>RESULTAT COURANT</b>	<b>18 692</b>	<b>17 187</b>
* Reprise sur provision et transfert de charges		
* Quote part des subventions d'investissement non renouvelables virée au compte de		
* Autres produits exceptionnels	2 538	3 190
<b>TOTAL PRODUITS EXCEPTIONNELS</b>	<b>2 538</b>	<b>3 190</b>
* Dotation aux amortissements et aux provisions		
* Autres charges exceptionnelles	4 637	5 821
<b>TOTAL CHARGES EXCEPTIONNELLES</b>	<b>4 637</b>	<b>5 821</b>
<b>RESULTAT EXCEPTIONNEL</b>	<b>2 099</b>	<b>2 631</b>
* Report des res.non utilisées sur exercices antérieurs		
* Engagements à réaliser sur fonds dédiés		
* Impôts sur les revenus du patrimoine		
<b>Total des produits</b>	<b>715 571</b>	<b>620 910</b>
<b>Total des charges</b>	<b>736 362</b>	<b>640 728</b>
<b>RESULTAT NET DE L'EXERCICE</b>	<b>20 791</b>	<b>19 818</b>

<b>CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES EN NATURE</b>		
Dons en nature		
Prestations en nature		
Bénévolat	11 172	9 165
<b>Total contributions volontaires en nature</b>	<b>11 172</b>	<b>9 165</b>
Secours en nature		
Mises à disposition gratuite de biens		
Prestations en nature		
Personnel bénévole	11 172	9 165
<b>Total charges de contributions volontaires en nature</b>	<b>11 172</b>	<b>9 165</b>







ASSOCIATION  
D'URVILLE-NACQUEVILLE  
ET DE LA HAGUE

Association

**FAMILLES RURALES D'URVILLE-NACQUEVILLE ET  
DE LA HAGUE**

Annexe aux comptes annuels  
de l'exercice clos le  
**31 Décembre 2022**

*(Montants exprimés en euros)*



## **1. PRINCIPES, REGLES ET METHODES COMPTABLES**

### **1.1 Présentation des comptes**

Les documents dénommés états financiers comprennent :

- Le bilan
- Le compte de résultat
- L'annexe

### **1.2 Méthode générale**

Le règlement ANC 2018-06 s'applique aux comptes afférents aux exercices ouverts à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2020.

Les comptes annuels de notre entité pour cet exercice clos ont été arrêtés conformément aux dispositions du code de commerce, aux dispositions spécifiques applicables du règlement ANC 2018-06 et, à défaut d'autres dispositions spécifiques, à celles du règlement ANC 2014-03 relatif au plan comptable général.

### **1.3 Changement de méthode d'évaluation**

Aucun changement de méthode d'évaluation n'est intervenu au cours de l'exercice.

### **1.4. Changement de méthode de présentation**

Aucun changement de méthode de présentation n'est intervenu au cours de l'exercice.

### **1.5. Evènements significatifs de l'exercice et de l'exercice suivant**

Aucun évènement significatif sur l'exercice et l'exercice suivant.



## 2. INFORMATIONS RELATIVES AU BILAN

### 2.1 Actif

#### 2.1.1. Tableau des immobilisations

	31/12/2021	Augmentation	Diminution	31/12/2022
Frais d'établissement				
Autres immobilisations	1 544	948		2 492
<b>IMMO INCORPORELLES</b>	<b>1 544</b>			<b>2 492</b>
Terrains				
Constructions				
Installations générales agencement				
Installations techniques	2 352			2 352
Matériel de transport	3 500			3 500
Matériel de bureau et informatique	19 063	3 921		22 984
Acomptes sur immo				
<b>IMMO CORPORELLES</b>	<b>24 915</b>	<b>3 921</b>		<b>28 836</b>
Autres participations				
Prêts et autres				
<b>IMMO FINANCIERES</b>				



### 2.1.2. Tableau des amortissements

	31/12/2021	Augmentation	Diminution	31/12/2022
Frais d'établissement				
Autres immobilisations	1 544	279		1 823
<b>IMMO INCORPORELLES</b>	<b>1 544</b>			<b>1 823</b>
Terrains				
Constructions				
Installations générales agencement				
Installations techniques	1 340	382		1 722
Matériel de transport	1 164	875		2 039
Matériel de bureau et informatique	15 038	4 428		19 466
Immo en cours				
<b>IMMO CORPORELLES</b>	<b>17 542</b>	<b>5 685</b>		<b>23 227</b>
Autres participations				
Prêts et autres				
<b>IMMO FINANCIERES</b>				

### 2.1.3. Stocks

NEANT

### 2.1.4. Créances

Les créances sont valorisées à leur valeur nominale. Une dépréciation est pratiquée lorsque la valeur d'inventaire est inférieure à la valeur comptable.





#### 2.1.4.1. Classement par échéances

	Montant Brut	A 1 an au plus	A plus d'un an
Créances rattachées à des participations			
Prêts			
Autres immo financières			
Avances et acomptes			
Clients douteux ou litigieux			
Autres créances clients	25 827	25 827	
Personnel et organismes sociaux	18 450	18 450	
Taxes et impôts			
Divers	198 447	198 447	
Groupe et associés			
Débiteurs divers			
Disponibilités			
Charges constatées d'avance	893	893	

#### 2.1.4.2. Produits à recevoir

	MONTANTS
Créances rattachées à des participations	
Autres immobilisations financières	
Créances clients et comptes rattachés	
Autres créances	
Disponibilités	216 245
<b>TOTAL</b>	<b>216 245</b>

#### 2.1.5. Disponibilités et divers

Les disponibilités de l'association s'élèvent à 474 455 €.

#### 2.1.6. Comptes de régularisation

##### 2.1.6.1. Charges constatées d'avance

Les charges constatées d'avance représentent 893 €.



## 2.2. PASSIF

### 2.2.1 Tableau de variation des Fonds Propres

	2021	Augmentation	Diminution	2022
Fonds propres	378 265	-19 818		358 447
Report à nouveau				
Résultat	-19 818	-20 791	-19 818	-20 791
Subvention d'investissement				
Provisions réglementées				
Autres				
<b>TOTAL</b>	<b>358 447</b>	<b>-40 609</b>	<b>-19 818</b>	<b>337 656</b>

### 2.2.2. Fonds propres

#### 2.2.2.1. *Mouvements de l'exercice*

Le résultat de l'exercice 2021 de -19 818 € a été totalement affecté au compte « Fonds propres ».

#### 2.2.2.2. *Provisions pour risques et charges*

La provision pour risque et charge est d'un montant de 76 754 € et concerne une provision pour Indemnités Départ en Retraite.



### 2.2.3. Dettes

#### 2.2.3.1. Classement par échéances

	Montant Brut	A 1 an au plus	De 1 à 5 ans	A plus de 5 ans
Emprunt financier				
Adhérents créditeurs				
Fournisseurs	52 012	52 012		
Dettes sociales et fiscales	83 167	83 167		
Groupe				
Autres dettes				
Produits constatés d'avance	175 536	175 536		
<b>TOTAL</b>	<b>310 715</b>	<b>310 715</b>		

#### 2.2.3.2. Charges à payer

Charges à payer	Montant
Emprunts et dettes auprès des étab financiers	
Emprunts et dettes financières divers	
Avances et acomptes sur commande en cours	
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	25 264
Dettes fiscales et sociales	55 441
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés	
Autres dettes	
<b>TOTAL</b>	<b>80 705</b>



### 3. INFORMATIONS RELATIVES AU COMPTE DE RESULTAT

#### 3.1 Ventilation des produits d'exploitation

Secteurs	Montant
Ressources propres (cotisations, participations des familles...)	64 625
Subventions	614 112
Dons	
Reprises sur amortissements et provisions	
Autres produits	2 393
Transferts de charges	30 387
<b>TOTAL</b>	<b>711 517</b>

#### 3.2 Evaluation des contributions volontaires en nature

Mise à disposition des locaux, frais d'entretien et autres charges liées à la mise à disposition des locaux : évaluation non transmise par LA HAGUE.

Heures de bénévolat comptabilisées au compte de résultat : 820 heures au taux horaires de 13,624 €, soit une valorisation globale à 11 172 €.

